



Україна розуміє бажання Мадярщини вступити до НАТО

Будеши. — Міністер закордонних справ Геннадій Удовенко під час своєї дводенної візиту до Будапешту сказав 14-го січня, що Київ не виступає проти вступу Мадярщини до НАТО і виявляє розуміння її становища, повідомила УНІАР.

У Києві НАТО розглядають як альтане демократичних держав, який не загрожує українській державі, і тому з розумінням ставляться до прагнення ряду країн, у тому числі й Мадярщини, зміцнити власну національну безпеку через вступ до НАТО», — сказав Г. Удовенко на пресконференції після переговорів зі своїм малярським партнером.

Український міністер відвідав Мадярщину з метою поглиблення двостороннього політичного діалогу і обговорення питань економічного спів-

робітництва як на двосторонній, так і на багатосторонній основі. Під час переговорів з міністром закордонних справ Мадярщини обговорено стан і перспективи двосторонніх відносин, шляхи поліпшення торговельно-економічного співробітництва, питання забезпечення прав національних меншин і проблеми міжнародного життя.

Г. Удовенко зустрівся також з прем'єр-міністром Мадярщини і головою державних зборів, а також мав виступити з доповіддю перед науковими малярськими інститутами міжнародних відносин.

На пресконференції з участю малярського міністра закордонних справ Г. Удовенко високо оцінив підтримку Мадярщиною процесу входження України в європейські та ре-

(Закінчення на стор. 5)

Асистент президента Росії спростував інформацію "Всеукраїнських Новостей"

МОСКВА. — Агентство ІТАР-ТАСС 15-го січня повідомило, що помічник російського президента Дмитрій Ріорков категорично заперечив інформацію, надруковану 14-го січня в газеті "Всеукраїнські Новості".

Якщо інформацію, у згаданій публікації цитується лист заступника міністра закордонних справ Росії Сергія Крилова до асистента російського президента Д. Ріоркова з пропозиціями дискредитувати Президента України Леоніда Кучму, зображення йому зневажливого "зради національних інтересів України".

Під час зустрічі з журналістами Д. Ріорков назвав публікацію "брудною і непрофесійною фальшивкою, цілі якої цілком

очевидні". Ріорков повідомив, що розмовляв з послом України в Москві Володимиром Федоровим, у якого стаття "Ураби Президента Кучму" викликала дуже негативну реакцію.

За словами Ріоркова, українські правохоронці повинні співпрацювати з російськими, щоб спільно встановити авторство "листа". У російських експертів, зазначає Ріорков, уже є деякі версії відносно того "хто і чому це зробив".

Асистент президента Російської Федерації висловив певність, що Президент України і міністер закордонних справ "поставляться до публікації належним чином".

(Закінчення на стор. 5)

Освіта потребує реформування

Київ. — Учасники міжнародного засідання колегії Міністерства Освіти, що відбулося 14-го січня, прийшли до висновку, що Україна повинна суттєво реформувати свою систему освіти, щоб змінити незалежність, демократизацію і ринкові перетворення, повідомив 15-го січня УНІАР.

Учасність у підсумковій нараді за 1996 рік брали участь прем'єр-міністр Павло Лазаренко, віцепрем'єр-міністр Іван Кучмас і керівники біля 30 міністерств та відомств.

На засіданні визнано, що ситуація в системі освіти України за останні два роки погіршилася. Зокрема, кількість дошкільних закладів зменшилася на 2,000, а число дітей, які їх відвідують — майже на одну п'яту. Складною і напруженою залишається ситуація в середніх школах. Напри-

клад, у ряді областей їх стало менше, а понад 20,000 випускників дев'ятих клас на початок навчального року взагалі не вчилися. Від 1991 до 1996 року зменшилася на 108 одиниць кількість професійно-технічних закладів, які є певним соціальним захистом підлітків.

Міністерство Освіти також ствердило, що потрібно зформувати механізм змішаного фінансування системи вищої освіти з тим, щоб частину коштів оплачували студенти. Вища освіта в Україні має потенціал, який майже відповідає рівню освіти провідних європейських країн. Однак він дуже нерівномірний залежно від територіального розміщення.

Україна і Польща лібералізують торгівлю

Київ. — Під час відвідин Президента України Леоніда Кучми Польщі, запланованих на 23-го січня, обидві країни підпишуть меморандум про заходи щодо лібералізації двостороннього торгівлі, повідомляла 14-го січня УНІАР, покликаючись на учасників українсько-польських консультацій.

Українська і польська групи, які взяли участь у консультаціях щодо візиту Л. Кучми до Варшави, узгоджували програму відвідин і обговорювали стан двосторонніх відносин, повідомлено на пресконференції для українських і закордонних журналістів.

У рамках візиту Л. Кучма має також провести переговори з президентом Польщі Олександром Квасьневським і одержати нагороду "Оскара" від польського бізнес-клану.

На консультаціях обговорюють також питання майбутніх візитів прем'єр-міністра України до Польщі та президента Польщі до України.

Учасники консультацій порушили також проблеми інтеграції двох країн в європейські та політичні структури та питання поширення НАТО на схід. Сторони підтвердили те, що Україна і Польща мають однакову точку зору на перспективі розвитку двостороннього співпраці і однаково оцінюють ситуацію в Центральній та Східній Європі.

Державний департамент коментує об'єднання Росії і Білорусі

Вашингтон. — На прохання російського інформаційного агентства ІТАР-ТАСС державний департамент ЗСА у спеціальній заяві виклав свій загальний погляд щодо запланованого об'єднання Росії з Білоруссю.

Між іншим, в заяві говориться: "Ми не виступаємо проти інтеграції, яка здійснюється на добровільній базі, має взаємодіючий характер і не перешкоджає участі держав у їхніх економічних системах у світовій спільноті нації".

Тим часом в Росії як і раніше, так і праві сили активно підтримують курс президента Єльцина на об'єднання Росії і Білорусі. Лідер ліберальних демократів Володимир Жириновський, відомий своєю ненавистю до незалежних держав, що виникли після розпаду ССРСР, закликав Єльцина до "негайного відновлення союзу".

З висловлювань російських політиків стає ясно, що проковтуванням Білорусі справа не закінчиться. Наприклад, голова Ради Федерації російського парламенту Єгор Стровас категорично заперечив, нібито "в усіх слов'янських народів існує тенденція до об'єднання і це є об'єктивним історичним процесом". В такий спосіб готується ґрунт для виправдання поновленої експансії щодо незалежних держав: мовляв, всі слов'яни чекають, щоб ми прийшли і об'єднали їх.

Насправді відомо, що для втручання своєї незалежності слов'янські Польща, Чехія, Словаччина, Болгарія всіма силами прагнуть у НАТО, бо хочуть запевнити свою волю від захисан Москви. Щодо Білорусі, то Росія хоче використати її як захисний плацдарм перед поширенням НАТО на схід, а не для того, щоб сприяти відновленню білоруської економіки з кризи.

Ізраїльський кабінет схвалив Гебронський договір

Єрусалим. — Після майже 12-годинного спору та гострих дискусій коаліційний кабінет прем'єр-міністра Беняміна Нетаньягу, у четвер, 16-го січня, голосами 11 до 7 схвалив Гебронський договір. Ізраїльські офіційні чинники заявляють, що тепер ізраїльське військо може покинути Геброн вже до кінця тижня.

Договір, що його підписали в ранніх годинах середі, 15-го січня, ізраїльський прем'єр-міністр Б. Нетаньягу і палестинський лідер Ясір Арафат, мусить також затвердити парламент Ізраїля. Хоч консервативні депутати далі протестують проти згаданого договору, то ніхто не сумнівається, що його буде схвалено, бо опозиційна Лейбористська партія буде голосувати за коаліційну прем'єр-міністра Б. Нетаньягу.

Після засідання кабінету, одного з найдовших найбільш бурхливих за його сіммісячне існування,

зрештовував міністер науки Бенні Берін, син покійного вже колишнього прем'єр-міністра Ізраїля з партії Лікуд Менахіма Бегіна. Він один з найбільш ідеологічно консервативних членів уряду, провадив гостру боротьбу проти Гебронського договору, але коли більшість переголосувала, то він вирішив відійти.

Тим часом, палестинське керівництво включно з кабінетом і членами виконавчого комітету Палестинської визвольної організації знову підтримали свого провідника Я. Арафата та дали свою згоду на Гебронський договір.

Американський посол Деніс Росс, відіжджаючи підписати Гебронський договір, є першим кроком у правильному напрямі до співіснування. Тут немає перешкоди, але переможець, є тільки бажання зрозуміти все взаємно і зупинити даремне кровопролиття і загнати безвинного населення.

В Україні (3 інформацій УНІАР)

КВІТИ ДЛЯ Л. КРАВЧУКА

КИЇВ. — Президент України Леонід Кучма 11-го січня привітав колишнього Президента України Леоніда Кравчука з днем народження. Л. Кучма високо оцінив внесок свого попередника у будівництво суверенної, незалежної України, назвавши Л. Кравчука далекоглядним і розважним політиком. За словами Президента Кучми, досвід Л. Кравчука служить праву становлення і утвердження українського суспільства. Кучма побажав Л. Кравчукові здоров'я, наснаги та успіхів у громадсько-політичній діяльності на благо України. Від імені голови держави квіти Леонідові Кравчукові вручив голова президентської Адміністрації Євген Кушнарів.

МІСТО ПОТРЕБУЄ РЕФОРМ

МИКОЛАЇВ. — Тут 10-го січня у приміщенні Миколаївської міської Ради відбулися збори з участю керівників районів, депутатів українського парламенту і громадськості міста. Обговорено необхідність створення управлінського механізму з урахуванням інтересів міста і держави, міста і відомства, міста і міського району, міста і його мешканців. Депутат Юрій Запорожеч, член Тимчасової спеціальної Комісії Верховної Ради України з виправлення міського законодавства, зазначив, що активізація міських реформ набула додаткового імпульсу після ухвалення в першому читанні закону про місцеве самоврядування. Учасники зборів ухвалили звернення до громадськості міста, у якому сформульована мета і завдання міської ініціативи. У зверненні містяться заклик надіслати цікаві пропозиції, які сприяли б упорядкуванню і поліпшенню життя й діяльності міста.

ПЕРЕНЕСЕНО ЗУСТРІЧ КЕРІВНИКІВ ДЕРЖАВ СНД

КИЇВ. — Виконавчий секретар СНД Іван Коротченко повідомив, що зустріч керівників держав СНД на зустріч президента Росії Бориса Єльцина із 17-го січня перенесено на 30-31-го січня. Російські засоби масової інформації оприлюднили висновки кремльських лідерів, які вважають стан здоров'я Б.Єльцина задовільним і висловили певність, що він зможе взяти участь у зустрічі керівників держав СНД наприкінці січня та в зустрічі з керівниками Європейського Союзу 4-го лютого.

РУХ І МЕДЖЛІС ТВОРЯТЬ Б'ЮК

СИМФЕРОПІЛЬ. — Тут відбулася нарада Меджлісу кримськотатарського народу. Учасники взяли представники регіональних організацій Меджлісу, депутати Верховної Ради України, Верховної Ради Криму та місцевих рад автономії, які представляють татарське населення Криму. На нараду були запрошені і представники Народного Руху України та інших національно-демократичних організацій. Голова Секретаріату НРУ Вячеслав Коваль у своєму вступі запропонував створити передвибірчий блок. Він також запросив представників Меджлісу до участі у всеукраїнському віці демократичних сил 22-го січня в Києві. По закінченні наради відбулися попередні консультації з питань створення спільного блоку українських і татарських демократичних сил на виборах до Верховної Ради та до місцевих рад. Від кримських татар у консультації взяли участь Мустафа Джемільов, заступник голови кримського парламенту Рефат Чубуров, депутати Криму і члени Меджлісу Надір Бекіров та Лілія Буджурова.

РИМ БЛАГОСЛОВИВ НОВЕ ПРИЗНАЧЕННЯ В УГЦ

ЛЬВІВ. — Апостольський престол у Римі дав згоду на призначення єпископа-помічника Львівської Єпархії Української Греко-Католицької Церкви Василя Мелетія візитаром для віруючих УГКЦ у п'яти районах Середньої Азії: Казахстані, Киргизстані, Узбекистані, Таджикистані та Туркменістані.

ВИРІВНЮЮТЬ БОРГИ

СЕВАСТОПОЛЬ. — Енергогосподарські організації Міністерства Енергетики та Електрифікації України отримали повідомлення, що Уряд Росії погодив зобов'язаність російської Чорноморської флотії за електроенергію. Як сказано в телеграмі, що надійшла на адресу заступника командуючого російської флотії Геннадія Сучкова зі штабу ВМФ Росії, борги військових моряків за спожиті електроенергію сплачено шляхом взаємозаліку. Незабаром передбачається сплатити Україні також 19 млн. рублів боргу за комунальні послуги.

ЗАТВЕРДЖЕНО ПЛАН РОЗМІЩЕННЯ АКЦІЙ

КІРОВОГРАД. — Фонд Державного Майна України затвердив уточнений план розміщення акцій Довбровицького цукрового заводу, що в Кіровоградській області. Всього передбачено продати 36,1 млн. акцій номіналом 0,25 гривні: 51 відсоток мають придбати сільськогосподарські виробники; 18 відсотків акцій буде продано за гроші інвестора; 7,42 відсотків акцій придбають на пільгових умовах працівники заводу; 1,26 відсотків акцій зможуть придбати пенсіонери; у державній власності залишаться 22,23 відсотків акцій.

В Нью Йорку підготовляється відкриття великої виставки „Велич Візантії“

Нью Йорк. (О. К.). — Тут в Метрополітанському музеї підготовляють на день 11-го березня відкриття великої міжнародної виставки „Велич Візантії“. Виставка, що буде тривати до 6-го липня, об'єднати біля 350 мистецьких творів з понад 20 держав. У повідомленні про цю рідкісну експозицію сказано, що вперше тут буде показано 20 мистецьких творів з шістьох музеїв України, які будуть творити найбільшу цінність цілої виставки. Український Уряд погодивши визначити свої найбільші скарби візантійського мистецтва середньовічного Києва та інших міст. Софіський національний архітектурно-реставраційний заповідник виконає чотири великі мозаїки, які уціліли під час воєнних завоєрувань XX століття в катедрі Михайлівського Золотоверхого Монастиря і ще ніколи не були поза Києвом. Інші цінності візантійського мистецтва позичені із Національного Музею Мистецтва, Національного Музею Історії України та інших.



Диякон Степан — мозаїка з Михайлівського Золотоверхого Монастиря в Києві із 1108-13 років. Світлина позичена з Метрополітанського музею в Нью Йорку. (Фото: Брус Ваїт).

(Закінчення на стор. 5)

В АМЕРИЦІ

У ВІВТОРОК, 14-ГО СІЧНЯ, республіканський губернатор Нью Джерсі Крістіан Тодд-Вітман у своїй 50-хвилинній промові про стан надзвичайного стану в першу чергу підкреслює всі позитиви урядування своєї адміністрації та зробила важливі обіцянки на майбутнє. Найперше пригадала мешканцям стейту про зменшення податків і спадання вимог загальної освіти і пільгов стейт та приобіцяла обміняти рати автомобільного забезпечення, котрі, до речі, є найвищими в країні. Вона відрізня підкреслює, що це буде важке завдання, котрого їй не вдалося досягнути досі, але це надальше залишається головною її метою. Демократи, які і готяться, скритикували її виступ, заявляючи, що в ньому не було конкретних планів тільки започаткування передвибірчої кампанії.

У СВІТІ

КИЇВКА ТИЖНІВ ТОМУ швайцарський уряд видав зарядження до своїх банків зберігати будь-які документи з часів Другої світової війни, а зокрема тих, які мають причетність до їхніх транзакцій з нацистською Німеччиною. Як же було здивування, коли охоронець безпеки одного швайцарського банку зупинив знищення документів саме з того часу, включно з документами, в яких йдеться про „примусове асимілювання“ чернушності в 1930-их роках у Берліні. Цей банк, який є головним прихильником слідства у справі швайцарських жителівських конт під час Другої світової війни, про котрі їх наслідки не можуть отримати будь-яких інформацій, негайно скликав пресову конференцію та опрацювання за цей недоліг і рівночасно підкреслює, що ці документи не мають відношення до згаданого зарядження уряду.

(Закінчення буде)

Баранов, Василь
Андреев, Пётр
проф. Андрушак, Осип
проф. Артемьев, Адам
Артемичев, Юрий
мр Базаров, Иван
Балашкин, Роман
Барагура, Марін
мр Васок, Емельян
проф. Воронский, Роман
о. Бутрыгинский, Маркиян
проф. Вулицкий, Константин
о. В. Власкин, Атанасій
проф. Вергуля, Василь
Ворпильский, Николай
Воск, Олександр
Возьяков, Осип
Вомель, Николай, Роман
Григор. Василь, Ана
проф. Гайдар, Александр
мр Гик, Марин
Павий, Орест
Гомошский, Евгения
о. Грабев, Володимир
проф. Гребенко, Ирина
Григорьев, Александр
Даннико, Роман
проф. Даринский, Пётр / Гийл
Даннишский, Дмитро
Даша, Ярослав / Иван
о. Дидак, Павел
проф. Домошечский, Ляронович
Иль Дубов, Богдан
Иль Дуба, Микола
о. Душин, Володимир
инк. Иваненко, Александр
Занушук, Микола
Зушук, Степан
инк. Камт, Юлиан
Каминский, Олександр
Кисилевский, Александр
Кисилевский, Анатолий
Коблякшин, Володимир
Когут, Александр / София
мр Колюба, Василь
Копояль, Иван
Косменко, Дарина
Костя, Семён
о. Котик, Роман
Кравец, Павел / Наталья
о. Крюков, Сергей
о. Кудим, Дмитрий
мр Куря, Юрий
Кушак, Дмитрий
Кушак, Юлиан
о. Кушак, Юрий
Кушак, Стефан / Володимир
Кучука, Василь / Пелагий
мр Кук, Данил
Кулик, Теодор
о. Лавинский, Александр

Д-р Поля Михайло
мр Позинский, Елени
Мано, Марія
мр Мартинюк, Микола
Маруся, Пётр
Маруся, Осип
Матковська, Марія
Михайленко, Микола
Д-р Мороз, Роман
Д-р Мошук, Тетяна
Мана, Василь
Д-р Ница, Олександр
Новак, Микола
Оскупко, Андрей
Островский, Володимир
Д-р Паламар, Василь
Патур, Володимир
мр Пашко, Олександр
инк. Певанский, Микола
Петраш, Григорій
Д-р Полюшко, Юліан
Полторак, Іван
Полторак, Анелі
проф. Придметин, Роман / Ілля
Присиль, Богдан
Прыка, Андрей
Прыка, Павел
проф. Прыка, Ілля
инк. Равоский, Роман
Рокитский, Стефан
Д-р Рубин, Богдан / Марія
проф. Рудакевич, Іван
Ружик, Ірина
Ірина, Микола
Салок, Григорій / Клавдія
Сандуков, Лил
Сербан, Стефан
о. Сеницкий, Любомир
Д-р Сеницкий, Олександр
Сикора, Стефан
Стандилян, Іван
проф. Старосильский, Юрий
Д-р Стефанюк, Богдан
Стефанюк, Іван / Татіана
о. Степанюк, Микола
проф. Стуцько, Василь / Марія
Сторак, София
Д-р Тарановский, Остап
Теряковский, Марія
Іван, Ярослав
о. Течук, Іван / Ірена
Техарчук, Катерина
инк. Шемчук, Павло / Ольга
Ходосовская, Марія
проф. Хрипаченко, Зіновія
Костя, Володимир / Ірина
Федоренко, Стефан
Д-р Филетич, Борис
Д-р Фішэр, Руслана
проф. Хокин, Іван
Шиваєв, Зінов
Юзюня, Микола
о. Юзюня, Павел

Корисні зустрічі у Фундації УВУ в Нью Йорку



Зліва: інж. Богдан Качор, д-р Євген Мисіло, акад. Олег Романів, проф. Петро Гой; (зружид): Леся Гой, мгр Іван Кобаса, мгр Теодор Волчан, Оксана Луцька, д-р Євген Федоренко, мгр Іван Буртис, проф. Володимир Стойко.

жаних польських архівів факти, документи про долю українського населення в Польщі в 1944-1950 роках, насильстві виселенні з прадідних земель, брутальній депортації до СРСР, у Сибірську тайгу. Книга „Ак-

ція „Вісла” в перекладі українською мовою Івана Сварника є тиражем 5,000 примірників і має 560 сторінок. „Народовбивство в Україні” вміщує переклад документальних матеріалів Міжнародної комісії для розслідування масових вбивств у Вінниці (редактор Олег Романів, 350 сторінок, тираж 5,000). Голова НТШ у Львові д-р Олег Романів поінформув-ував також про значні успіхи видавничої діяльності НТШ в Україні, де при сучасній економічній кризі НТШ зуміло зберегти в поточному році 15 нових видань, чимало публікацій, а багато планів, задумів очікують щедріх ме-

ценатів, бо за його словами, торгівля книжками в Україні зараз не дає прибутків.

Автор праці „Акція „Вісла” д-р Євген Мисіло розповів про підпису праці малої групи (4-5 членів) молодих дослідників українців у Варшаві, його колеги, які, користуючись доступними польськими архівами, видали того року без фінансової допомоги п'ять книжок з українською тематикою, польською мовою. Згадав д-р Мисіло, що „Закерування” І. П. II томи, „Репатріація-депортация”, автор Є. Мисіло, „Милосердя джерел” — історія чудотворної ікони Ярослава

ської Божої Матері; збирають матеріали до історії української преси в Польщі за 1918-1939 рр.; в планах мають видати працю про історію української мови та документальну працю про тавори в Явожні. Подиву гідні патріотизм, плідна творчість автора книжки „Акція „Вісла” та небагато його колег-дослідників недавно минулого української національної меншини в Польщі.

Голова Фундації д-р Петро Гой, привітавши дорогих гостей, подякував за їхній труд і посвяту, вручив чек на 1,000 дол. від Фундації для подальшої плідної праці д-рові Євгенові Мисілові. В подальшій програмі зустрічі, якою проводив проф. В. Стойко, д-р Євген Федоренко, який був делегатом від Фундації УВУ на ювілейні святкуваннях 75-річчя Українського Вільного

Університету в Празі разом з проф. Л. Рудницьким і проф. А. Кіпчуком розповів про незабутні відзначення того ювілею в державному Карловому Празькому університеті з участю представників вищої школи чехів, Німеччини, України, Словаччини, Польщі, Італії, Америки і української еміграції в Чехії. На закінчення зустрічі, при смачній перекусці, члени й Управління Фундації УВУ висловили гостям з України і Польщі та молодим дослідникам у Варшаві подяку за їхню важливу працю — донести до світу й майбутніх поколінь правду про наше історичне минуле і боротьбу українського народу за свою незалежність.

Оксана Луцька

ІСТОРІОБІВІСТІ

Редагус Омельян Твардовський

ПРОСЛАВЛЯЮТЬ „КОЗАЦЬКИЙ СПОРТ”

Відроджується в Україні козацька слава, традиція і козацький спорт. Не зважаючи на сотні років неволі під російським окупацією, в Україні є справжні козаки. Щоправда, далеко не всі вони мають вуся і оселенці та носять шаравари „по саме Чорне море”. Козак — це стан душі! Це воїн, лишар, захисник. Саме так стверджували, відзначає „Спортивна Газета”, учасник І-го Національного фестивалю бойових мистецтв „Козацька слава”, що відбувся на початку листопада 1996 року в Києві.

Організували цей фестиваль Українська професійна ліга контактних єдиноборств, Державний комітет спорту і Громадська спілка „Українське Козацтво”. Вперше в рамках цього заходу зібрали представників майже усіх регіонів двоборств, що існують в Україні. Вік учасників від шести до найстарших. З'їхалося усього 800 борців з 20 міст України (75 дружин), серед яких було 500 дітей. Змагання проходили в Палаці Спорту в різних вікових групах за 102 перших місць. Програму фестивалю склали фінансові посидки, покази виступи представників провідних шкіл і напрямків бойових мистецтв та виступи творчих народних колективів.

Фестиваль вітали гетьман Українського Козацтва Володимир Мулява, перший віцепрем'єр міністер України Василь Дурдинець, президент Української ліги контактних єдиноборств Анатолій Попович, народний артист України Анатолій Мокренко. Благословляв діяльність катедра львівського собору св. Володимира о. протоієрей Борис.

Лунали козацькі пісні у виконанні гурту „Козацькі забави”, оперої арії відспівав соліст Національної опери Микола Шопша. Великих зусиль до втілення мистецької програми доклали режисер Національної опери Микола Третак і Продукційний центр „12 поверх”. Приміщення Палацу Спорту було по берегах започатковано учасниками і гостями фестивалю. Продовж цього фестивалю, як відзначають пресові звітувачі, царював справжній спортивний український лижарський дух.

Було й приємне відкриття. Ним став показаний виступ майстрів національного бойового стилю „спас”, котрий є стислим підготовчим козацьким розвідницько-пластунів. Його представили хлопці з Запоріжжя під керівництвом Олександра Прутилю. „Козацька слава” не тільки відкрила спортивні таланти і познайомила з гамою існуючих

в Україні єдиноборств. Фестиваль у черговий раз дав творчу насагу і небайдужість громаді України до доброї справи. Посунути самотужки брилу організаційних питань, що супроводжували імпрезу такого масштабу, навіть досвідченим батькам-засновникам, котрих зазначено на початку цієї вістки, не було легко. Допомогли пересічні люди, хто чим зумів. Знайшли фонди і на нагороди, і на автобуси, якими гостей фестивалю та журналістів возили до етнографічного музею Пирогова під Києвом, де на них чекав під голим небом справжній козацький куліш... Отже амбітні наміри організаторів фестивалю перетворилися на нове всенародне свято.

Костянтин Макулський

МАЄМО НА СКЛАДІ НОВУ КНИЖКУ

LUBOVYR LUCIUC and

BOHDAN S. KORDAN: ANGLO-AMERICAN PERSPECTIVES ON THE UKRAINIAN

QUESTION 1938-1951 A DOCUMENTARY COLLECTION

Published by The Limestone Press, Kingston, Ontario, — Vestal, New York 1987, printed in Canada by Brown and Martin Ltd., pages 242. Price \$200. The residents of New Jersey add 6% sales tax.

Documents, which indicate the relation ship between the Ukrainian independence movement and the leading powers of the Western alliance before, during and after the Second World War.

SVOBODA BOOK STORE 30 Montgomery Street, New York, N.Y. 10007

UKRAINE-PAC

(201) 631-4499

PACPAGE and FOOD Parcel Service

ПАЧКИ І ХАРЧИ ДО УКРАЇНИ
Закарпатська, Івано-Франківська, Львівська, Чернівецька і Тернопільська області.

KOSHERLAND BROS. 718 438-8922
RAHWAY Travel 908 381-8800
Steven MUSEY 908 825-7665
EL INCA I.P.S. 201 974-2583

Пакунки на Україну

79c LB
79 с при перевсилці з наліжками через UPS
За детальними довідками телефонуйте:
Tel: (201) 763-8778
ROXOLANA
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

„СВОБОДА” —

НАЙСТАРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК —
СЛУЖИТЬ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ ВЖЕ
ПОНАД 100 РОКІВ

Пам'ятаймо про Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Безробіття досягло 33 відсотка
6. КЛІНТОН ЗАТРЕБИВ БЮДЖЕТ ПЕНТАГОНУ

Дані ратифікували угоду про співпрацю між Україною та Європейською спільноту

Найкращий дарунок для бабусі чи дідуся мамі чи батька

Дарунок, який триватиме повний рік та справлятиме приємність обдарованій особі, це Український щоденник **СВОБОДА**

Річна передплата: для членів \$75.00 для не членів \$100.00

Передплата виходить приблизно 30 або 40 центів за число тел.: (201) 434-0237

	SVOBODA		THE UKRAINIAN WEEKLY	
	UNA MEMBER	NON-MEMBER	UNA MEMBER	NON-MEMBER
RATE	75.00	100.00	40.00	60.00
ANNUAL			25.00	35.00
SEMI-ANNUAL	40.00	60.00		
QUARTERLY	22.00	33.00		
For:				
Address:				
From:				

(All payments in US funds only)

SVOBODA AND THE UKRAINIAN WEEKLY are published by THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ПАЧКИ В УКРАЇНУ

Від 55ц. за фунт

*Відбираємо пакунки з хати

DNIPRO CO.

CLIFTON, NJ PHILADELPHIA NEWARK, NJ

565 Clifton Ave 1801 Cottman Ave 698 Sanford Ave
Tel. 201-916-1543 Tel. 215-728-6040 Tel. 201-373-8783

ВОНИ БУДУТЬ ВАШІ!

Придбайте оголошення для „Свободи” або Українського Тижневика

Ваша винагорода базуватиметься на сумі за зібраних оголошення. Необмежені можливості для осіб, які є готові присвятити свій час і досвід.

За деталями просимо звертатися до:

Адміністрація „Свободи”
Відділ оголошень — Марії Шепарович

30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237

ГАРАНТУЄМО НАЙВИЩІШУ І НАЙКРАЩУ ОБСЛУГУ

Доставляємо в: Україну, Білорусь, Молдову, Росію, Прибалтику

ДОЛЯРИ

Доставка особисто в руки від 3 до 14 днів

Експрес-доставка від 24 до 60 годин

ПАЧКИ

КОРАБЛЕМ Доставка від 4 до 8 тижнів

ЛІТАКОМ Доставка від 1 до 4 тижнів

Безкоштовно підбираємо пакки з хати за посередництвом UPS

ВИГРАЙТЕ: автомобіль, електроніку, побутову техніку та інше

Кожне замовлення приймає участь у розграві, яке відбувається 21 грудня 1996 року

ПРОДУКТОВІ ПАЧКИ

Продукти високої якості, закуплені в Західній Європі та Канаді

Доставка від 1 до 4 тижнів

КОМЕРЦІЙНІ ВАНТАЖІ

ВСІХ ВИДІВ

Висилаємо автомобілі в контейнерах

КУР'ЄРСЬКІ ПОСЛУГИ

документи, листи, подарунки

Доставка особисто в руки від 3 до 14 днів

ПРОПОНУЄМО:

- АВТОМОБІЛІ, ТРАКТОРИ
- ФАРМАЦЕВТИЧНУ ТЕХНІКУ
- ВЕЛИКИЙ ВИБІР
- ПОБУТОВІ ТОВАРИ ТА ЕЛЕКТРОНІКИ
- ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ

Східна Америка MEEST-AMERICA 817 Pennsylvania Ave. Linden, NJ 07036 тел.: (800) 925-5825 1-800-288-0949

Центральна Америка MEEST-KARPATY 2286 West Chicago Ave. Chicago, IL 60622 тел.: (312) 489-9225 1-800-KARPATY

регіональні представники

Західна Америка MEEST-CALIFORNIA 5134 1/2 De Longpre Ave. Los Angeles, CA 90027 тел.: (213) 881-0607

Східна Канада MEEST-MONTREAL 3242 Beaubien East Montreal, QUE H1Y 1H7 тел.: (514) 582-4715

Західна Канада MEEST-ALBERTA 10834 97 St. Edmonton, AB T5H 3M3 тел.: (403) 424-1771 1-800-518-5558

Для кращої обслуги клієнтів маємо понад 250 агентів у Північній Америці. За агентом у Вашій місцевості працюють безкоштовно 1-800-361-7345

* FUNERAL DIRECTORS *

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОКХ, БРООКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

ЛУС НАЙГРО - директор Родина ДМИТРИЙ

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. 10009 (212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS AIR CONDITIONED

Обслуга ШПРА І ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere In New Jersey. Також займаємося похоронами на приватній в Банди Останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME 1600 Stuyvesant Avenue (corner Stanley Terr.) UNION, N.J. 07083 (908) 964-4222 (201) 375-5555